

南島原

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報交流紙

2018

平成30年

2月号

No.142

閉校活用 × 伝統行事 × 地域の未来

旧山口小学校校区(加津佐町)で100年以上続く鬼火。

今年も山口小閉校跡地利活用検討委員会が主催して赤い屋根のふるさと交流館(旧山口小学校)グラウンドで早朝5時から鬼火が行われました。

今回は、交流館に「ふるさとオフィス」を構える株式会社セラフと、隣接する社会福祉法人つかさ会ノーブルが初参加しました。

赤い屋根のふるさと交流館をきっかけとした関係者が集い、1年間の無病息災を祈りました。

| 特集 |

- ①「南島原の宝物を世界の宝物に」
- ② 平成遣欧少年使節イタリア派遣事業

入場無料 ～かつて時代を変えた戦いがあった～ 島原・天草一揆380周年 記念講演会

寛永14年(1637年)に起こった島原・天草一揆は、草創記の徳川幕府の体制を揺るがす一大事件となりました。島原・天草一揆が終結した1638年(寛永15年)から、今年で380年が経ちます。

今回、島原・天草一揆の鎮圧のために上使として幕府から派遣された板倉氏のご子孫をお迎えし、島原・天草一揆の時代の幕府政治や島原・天草一揆が後の徳川の治世に与えた影響などを探り、これからの長崎・島原地方の歴史文化による地域活性化を考えます。

とき 2月17日(土) 午前10時30分～

ところ 口之津公民館 2階 講堂

●講師…福島藩板倉家20代当主
(一財)地域創造理事長 板倉 敏和氏

■主 催：南島原市・南島原市世界遺産市民協働会議

■世界遺産推進室 ☎73-6706



Arima Christian Heritage Museum

有馬キリシタン遺産記念館

～キリシタン文化の繁栄と弾圧「島原・天草一揆」～

有馬キリシタン遺産記念館は、世界遺産登録を目指している「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」のガイダンス施設です。キリスト教の伝来から繁栄の時代を示す日野江城跡、そして2世紀を超える海禁体制(鎖国)を確立するきっかけとなった「島原・天草一揆」の舞台となった原城跡の歴史を、分かりやすく解説しています。

■入 館 料：大人300円／高校生200円／小・中学生150円

(身体障害者手帳等の所持者・団体割引があります)

■開館時間：午前9時～午後6時

■休 館 日：毎週木曜日、12月29日～1月3日

■住 所：南有馬町乙1395番地

■有馬キリシタン遺産記念館 ☎85-3217

■HP：http://www.city.minamishimabara.lg.jp/sekaiisan/

有馬キリシタン遺産記念館

■見所

●展示室1…キリシタン文化の繁栄と日野江城跡
12分間のガイダンス映像シアターやキリスト教の伝来と繁栄を詳しく解説した年表、「金箔瓦」(複製)、「有馬晴信木像」(複製)などを展示しています。

●展示室2…島原・天草一揆と原城跡
年表展示やシーン模型で「有馬晴信の死から原城陥落まで」と「キリシタンの潜伏から復活、教会群の建立」の流れを示し、発掘調査で出土した人骨のレプリカや十字架などの遺物を展示しています。

特集① 長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産

南島原の宝物を世界の宝物に

春の特別企画展開催

「ヴァチカンと有馬」

今年夏の世界遺産登録を目指す「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」の構成資産「原城跡」は、潜伏キリシタンが自分たち自身で信仰を続けていくきっかけとなった歴史的な場所です。

市では世界遺産登録に向けて、多くの市民の皆さんに関心を持っていただくため、有馬キリシタン遺産記念館で春の特別企画展を開催します。また熊本県天草市との交流連携事業として、12の構成資産の一つ「天草の崎津集落」の紹介パネルなどを展示します。この機会に是非ご来館ください。



特別企画展



遣欧使節訪問記念メダル



天正遣欧使節の親書



有馬地域から送られた奉答書

とき 2月16日(金)～3月21日(水)

●開館時間／午前9時～午後6時

※休館日：毎週木曜日

ところ 有馬キリシタン遺産記念館

南有馬町乙1395番地

※企画展も入館料が必要です。

■世界遺産推進室 ☎73-6706

有馬キリシタン遺産記念館 ☎85-3217

主な展示史料

- バチカン教皇庁図書館所蔵
 - ・奉答書(複製)
 - ・天正遣欧使節訪問記念メダル(複製)
 - ・天正遣欧使節の親書(複製)
 - ・口之津連判状(複製・カラー版)
- 南蛮文化館所蔵
 - ・島原の乱図巻(複製)
 - ・小堀遠州筆・天草乱書状(複製)
- 熊本県天草市交流連携事業
 - ・「天草の崎津集落」の紹介

CONTENTS



特集①

「南島原の宝物を世界の宝物に」2～3

特集② 平成遣欧少年使節

イタリア派遣事業

4～7

確定申告

8～11

まちの話題

12～14

南島原から世界遺産を

15

南島原にゆーず

16～21

イベント告知

22～23

くらしの情報

24～26

島原半島世界ジオパーク

27

非常勤職員募集

28～29

南島原市図書館だより

30

南島原の考古学

31

保健事業のご案内

32～33

市民カレンダー

34



1 ポポロ広場（鉄道のなかった時代、フラミニア街道からこのポポロ広場のポポロ門をくぐってローマに入るのが決まりだった。）



2 ジェズ教会（天正遣欧少年が2か月余り滞在したバロック様式の教会）
3 スティッベルト博物館（満智羅（マンチラ）の前で）



5 教皇謁見
（永田団長により教皇へ「福」と書いた色紙を手渡した）

ローマ教皇謁見
派遣された中学生4人は、当時の少年たちと同じ袴・袴姿でヴァチカン市内にある謁見会場に入りました。派遣団には特別席が準備されており、最前列でローマ教皇と謁見を果たしました。



4 教皇謁見
（謁見のためにサンピエトロ広場では約5万人が押し寄せた）

天正遣欧少年使節ゆかりの地へ ローマ・フィレンツェ

天正遣欧少年使節が訪れた場所を中心に、ローマ市およびフィレンツェ市を視察しました。そこには500年以上も前の建物がたくさん残っていて、当時の少年たちと約430年の時を超えて繋がったような感覚を覚えました。また、フィレンツェにあるスティッベルト博物館では、島原・天草一揆（1637年）のときに、幕府軍が着用した可能性が高いとされる満智羅（鎧の下に着用する防具）を見学しました。

特集② ～400年前、少年使節団が踏んだイタリアの地へ～ 平成遣欧少年使節イタリア派遣事業



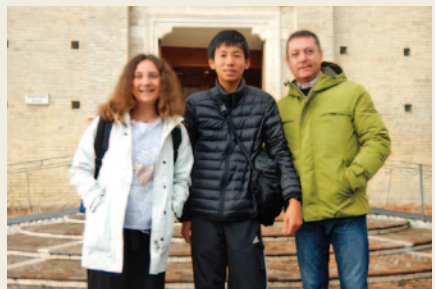
サンピエトロ広場（サンピエトロ大聖堂の屋上から撮影）



サンピエトロ大聖堂を背景に

セミナーヨ授業再現事業に参加した中学生の中から4人を選抜し、平成29年10月19日から29日までの11日間、平成遣欧少年使節団としてイタリアへ派遣しました。
この事業は、1582年にキリシタン大名の名代としてローマを目指し、ヨーロッパへ渡った天正遣欧少年使節の偉大な功績を顕彰すると共に、歴史をとおりて郷土に誇りをもつ人づくりや、グローバルな人材育成を目的に中学生を派遣しているもので、今回で6回目の実施となりました。

※派遣された中学生の感想文から一部を抜粋して紹介します。



高木 優斗さん（口之津中学校 3年）

天正遣欧少年使節が長い年月をかけて訪れた場所に実際に行きました。日本の国内しか知らなかった4人の少年と私たちが同じローマの美しい建物を見て、同じようなことを考えたのだらうと思うと、彼らと私たちは

約430年もの時を超えてつながっているのだと思いました。また、約430年前長い航海を乗り越えてローマ教皇に謁見するという功績を残した天正遣欧少年使節を育んだ南島原をより誇りに思うようになりました。キエーティ市でのホームステイで2つのことを学びました。

1つ目は家族の大切さです。ホストファミリーは、最初に会ったときから別れるときまで私のことを家族の一員として接して、困ったことがあればサポートしてくれました。だからホームステイの間は楽しい時間を過ごせたのだと思います。そして、家族というものにはこんなにもあたたかさがあるのだと気付

きました。これから、同じあたたかさを持った家族をもっと大切にしていきたいです。

2つ目は、言葉は通じなくても伝えようとするのが大事だということです。会話をする手段はほとんど英語しかなくとても苦戦しました。しかし、会話を重ねる上で整った英語を無理に使おうとするのではなく、簡単な単語を並べた文で話したり、身振り手振りを使うことがより伝えやすくなるということに気づきました。これからは、英語の読み書きだけを勉強するのではなく、話す、聞くといったコミュニケーションをとるうえで必要な技術をもっと身につけたいです。



木村 日香梨さん（北有馬中学校 2年）

私はこの海外派遣事業を終えて、たくさんの事を知ることができました。

日本とは違う暮らし、言葉、文化などで不安もたくさんありましたが、外に出て歩いてみると、一つ一つが驚きと発見

の連続で充実した11日間を過ごすことができました。

驚いたことはたくさんありましたが、その中でも訪問した学校での間食・授業風景にびっくりしました。まず間食についてですが、きちんと朝食・昼食を食べているのに、ピザトーストのような間食が3回もあったのです。

そして授業風景ですが、日本ではいすに座って受けるのが当たり前ですが、イタリアでは机の上や友達のひざの上に座って授業を受けていたのです。国が違えば授業風景もまったく違うものなのかと驚きました。

中学校を訪問した日が偶然にも私の誕生日で、ケーキやプレゼントを準備してサプライズの誕生日パーティーを開いてくれました。一生に一度の素敵な誕生日を過ごすことができました。キエーティの生徒はみんな明るくて優しい生徒ばかりでした。キエーティでたくさんの方々と出会えて本当に良かったです。

この派遣事業を通して、イタリアのことが好きになりました。そしてもっと日本が、南島原のことが好きになりました。このすばらしいふるさとをのこしていけるよう、これからも頑張りたいと思います。



4 G. B. V. I. C. O. 高校 (クラスでの集合写真) 5 G. B. V. I. C. O. 高校 (校長室)
6・7・8・9 ホストファミリーと(ホストファミリーと過ごした濃密な4日間であったため、涙ながらに抱き合い別れを惜しむ)

**G.B.V.I.C.O. 高校
(小・中併設) 訪問**

ここは、キエーティを代表する高校で、ホストファミリーの学生たちが通う学校です。訪問当日は、中学生の一人が誕生日ということもあり、サプライズ誕生会をしていただきました。

また、校長先生ともお会いし、今後の学校交流についての意見交換を行い、今年4月に学生を南島原市へ派遣することのお話もいただくことができました。

ホストファミリーとの交流

中学生4人は、キエーティ市内のホストファミリーにそれぞれお世話になり、3泊4日のホームステイを体験しました。生徒たちは片言の英語やイタリア語、ボディランゲージを駆使してコミュニケーションをとりながら、それぞれの家庭で過ごしました。

最終日、ホストファミリーと生徒たちは、抱き合って別れを惜しみました。



1 表敬訪問(キエーティ市役所市長室にて)



3 ヴィオラ理事と共に桜の木(3年前に両市の交流促進を願って植樹された)への水やり



2 版画贈呈
(左から ヴィオラ理事・プリーミオ市長・永田教育長(団長))

友好都市キエーティ市との交流

キエーティ市訪問

昨年11月に友好都市となったキエーティ市は、ローマからバスで3時間の標高330mの位置にあり、「有馬のセミナーヨ」を創設したアレックスサンドロ・ヴァリニャーノ神父の出身地です。キエーティ市役所を表敬訪問し、今後の交流について意見交換を行いました。

キエーティ市は、現在観光スポットや特産品の開発を行っており、特にワインの輸出を中心に積極的に南島原市との経済交流を進めていきたい、との意向を示されていました。

【平成遣欧少年使節派遣を終えて】

※派遣された中学生の感想文から一部を抜粋して紹介します。



中島 幸咲奈さん (加津佐中学校 3年)

私にとって最も大切な思い出になったホストファミリー(スワミ)との出会い。

イタリアに来たばかりの私が、少しでも過ごしやすいようにと、とても親切にしてくれました。次第に緊張もとけて

いき、イタリアの生活に溶け込んでいくことができました。学んでいたイタリア語だけでは通じない場面が沢山ありましたが、お互いに片言の英語でつなぎ、身振り手振りや表情で精一杯表現して、やっと通じた時には、お互い飛び跳ねたり、ハグしたりして喜び合いました。そして、最終日には、荷造りを終え、玄関からドアの外へ出ようとした時に、三日間の思い出があふれだし、別れの時が近づいている事を実感し涙が出てきました。

スワミはお別れの前に、「My home is your home, your home is my home!」と言ってくれました。このように、たとえ

言葉が通じなくても、お互いを知りたいと思う心が、私とスワミを繋げたのだと思います。もし、これがインターネット上や、通訳があって直ぐに言葉が伝わる状況だったとしたら、ここまで仲良くなれなかった気がします。お互い目を見て、一生懸命解り合おうとしたからこそ、得る事ができた仲だと私は確信しています。今回のホームステイで、表情でのコミュニケーションの大切さや素晴らしさを強く実感しました。イタリアは、飛行機でなら一日で行けるし、思っていたより近く感じました。いつか、スワミに会いに、またイタリアを訪れて、たくさん語り合おうと思います。



笹田 深雪さん (口之津中学校 3年)

10月19日から29日までの11日間の派遣事業は、私にとって貴重な経験となりました。今回初めての海外だったこともあり、出発前から不安があったけどワクワクの方が大きく、とても楽しみでした。

イタリアに着いてまず驚いたことは、すべての建物が大きくて、まるでタイムスリップしたような街並みだったことです。その他に衝撃的だったのは、朝食がスイーツで盛りだったこと。靴を脱がず家にかかることなど日本とイタリアの習慣や文化の違いが自分自身を興味・関心に引き立たせてくれました。そして、歴史ある場所を訪れいろんな話を聞くことができました。イタリア語や英語を使ってコミュニケーションをとることは難しかったけど、違う国の人と話すのは楽しい日本のことを伝えることができたときの嬉しさは忘れられません。人と関わることの楽しさ大切

さを改めて感じました。

私の将来の夢は、看護師になることなのでこの経験を生かし、もっともっと交流の幅を広げて勉強していきたいです。平成遣欧少年使節の四人の一人として、イタリアに行けたことは、すごく誇りに思います。「楽しかった」では終わらずに、これから国際的な活動に積極的に参加して、また、イタリアに行く機会があればもっと深く歴史を知りたいと思います。この経験ができたことに感謝して、学んだことを一生の思い出として記憶にしっかり残したいと思います。本当にありがとうございました。

島原税務署からのお知らせ

平成29年分の申告期限と納期限

●所得税および復興特別所得税・贈与税
3月15日(木)

●個人事業者の消費税および地方消費税
4月2日(月)

島原税務署では、確定申告会場を 2月16日(金)から開設します。

※2月15日までは限られた人員で対応していますので、大変お待たせする場合があります。

※土・日・祝日は休みです。

【受付時間】午前9時～午後4時

※受付終了間際は大変混雑する場合がありますので、早めにご来場ください。

※相談会場は毎年大変混雑します。申告書を書面で提出される人は郵送でお早めをお願いします。

※平成28年分以降の申告には、申告者ご本人や扶養親族などの**個人番号(マイナンバー)**の記載と申告者ご本人の**本人確認書類の提示または写しの添付**が必要となります。

■確定申告で分からないことは、税務署または各申告受付会場で記載方法などの相談を行っていますので、申告に必要な書類などを準備しておいでください。

※毎年3月に入ると窓口は大変混み合います。早めに申告書の提出をお願いします。

■復興特別所得税の記載もれにご注意ください。平成25年分から平成49年分までの各年分については、所得税と併せて復興特別所得税の申告および納付をすることとされています。復興特別所得税の額は、各年分の基準所得税額(原則としてその年分の所得税額)に2.1%の税率を掛けて計算した金額です。

問 税 務 課 ☎73-6642

島原税務署 ☎0957-62-3281

(島原税務署は自動音声でご案内します。)

●確定申告に関するお問い合わせは「0」

●国税に関する一般的なご相談は「1」

●税務署からの照会やお尋ねまたは職員にご用の場合は「2」

インターネットでの 確定申告書などの作成について

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で確定申告書などが作成できます。所得税・消費税確定申告書のほかに、収支内訳書・青色決算書も作成できます。

国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp>

金額等を入力してね

自分で簡単に
申告書が作成できる

「確定申告書等作成コーナー」の画面の案内に従って金額などを入力すれば、税額などが自動計算され、所得税および復興特別所得税、消費税および地方消費税の確定申告書や青色申告決算書などが作成できます。

作成が終わったら…

印刷して郵送などで提出

書面提出

作成した申告書などのデータは、印刷して税務署に郵送などで提出することができます。

インターネットで送信

e-Tax

国税電子申告・納税システム
e-Taxならこんなにいいこと
①作成コーナーから電子申告
②添付書類の提出省略
③還付金がスピーディー

作成コーナーの操作などに関するお問い合わせ

■e-Tax・作成コーナーヘルプデスク ☎0570-01-5901
月曜日～金曜日 9:00～17:00

■マイナンバー総合フリーダイヤル ☎0120-95-0178
平日 9:30～20:00 土日祝日 9:30～17:30

申告書の提出には マイナンバーの記載が必要です

社会保障・税番号制度(マイナンバー制度)の導入に伴い、申告書の提出には、下記が必要になります。

マイナンバーの記載

+

本人確認書類の提示または写しの添付

※扶養親族などがある人は、当該扶養親族などのマイナンバーの記載が必要です。

確定申告

所得税・市県民税の申告

2月16日(金)～3月15日(木)

所得税の確定申告・市県民税(兼国民健康保険税)の申告をお忘れなく！

今年も所得税の確定申告、市県民税(兼国民健康保険税)の申告時期が近づいてきました。

10・11ページの日程で、申告・相談の受け付けを行います。やむを得ない場合を除き、指定日時での申告をお願いします。

市県民税の申告が必要な人

原則として、平成30年1月1日現在で南島原市に住所がある人は、下記の①から③に該当する人を除き申告が必要です。

国民健康保険加入世帯においては保険税軽減判定のため、また所得証明書など公的証明書の発行のためには申告が必要です。収入がない場合も、必ず申告を行ってください。

※給与所得者で給与以外の所得が20万円以下で所得税の確定申告が不要な人でも、市県民税の申告は必要です。

①税務署へ確定申告をした人

②前年中の所得が給与のみで、年末調整が済んでいる人

③前年中の所得が公的年金のみの人

※②・③の該当者であっても、雑損控除・医療費控除などの控除を受ける場合には、申告が必要です。



申告に必要なもの

- ①印かん(シャチハタ以外)
- ②源泉徴収票原本(給与や年金収入のある人)
- ③収入、支出が明らかになる帳簿、領収書など所得算定に必要と思われる書類
- ④控除を受ける国民年金保険料控除証明書、生命・地震保険料の支払証明書
- ⑤寄附金控除を受ける場合は、寄附したことが確認できる書類
- ⑥金融機関預金通帳(還付時の口座確認のため)

⑦申告書にマイナンバーの記載と申告者ご本人の本人確認書類の写しの添付が必要になります。

⑧医療費控除を受ける場合は、今年の確定申告から、「医療費控除の明細書」の添付が必要となり、医療費の領収書の添付または提示は必要ありません。ただし、明細書の記入内容の確認のため、確定申告期限などから5年間、領収書はご自宅などで保管してください。

※平成31年分の確定申告までは、領収書の添付または提示によることもできます。

南有馬町 南有馬庁舎 3階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月16日(金)	岡・高瀬木場・法花寺・浜津・北岡小路・南
2月19日(月)	山洞・駒崎・浦田下町・浦田中町
2月20日(火)	夏吉・葛蒲田・向小屋・矢竹・町口
2月21日(水)	下方・中谷・崎町
2月22日(木)	堤の上・上揚・露田・大江上町・大江中町
3月7日(水)	砂原・大江下町
3月8日(木)	東川向・西川向・西築山・下宮
3月9日(金)	田町・築山・東築山・新築山
3月11日(日)	休日の申告相談日
3月12日(月)	上宮・井手清水・幕掛・下中谷・上中谷
3月13日(火)	原河・大久保・下坊・上坊・古園小路・瓦焼
3月14日(水)	大河内・町・轟河・大峯・荒尾
3月15日(木)	樋掛・清谷・梅谷・路木・柳谷

北有馬町 北有馬ピロティ2階
ホビールーム・レディースエンjoyルーム

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月23日(金)	平山・坂山・奥野・折木・小谷・路木・ 割石原・坂下・元平
2月26日(月)	田中・前谷・後谷・釘山・八石・八反間
2月27日(火)	原山・大丸・大谷・山の神・西正寺・灰木
2月28日(水)	矢次・中村・下湯・清水・轟川・鳥淵・ 高峯・面無・西田平
3月1日(木)	今福・辻・沢野・堀切・山岳・横道・矢櫃・ 橋口・本町
3月2日(金)	日野江町・三尺町・下浦口・谷川・春日・ 城見台
3月4日(日)	休日の申告相談日
3月5日(月)	上浦口・田平・金蔵寺・北谷
3月6日(火)	東橋口・面広・郷屋・出口・下内中尾・上内中尾

布津町 布津庁舎 2階 会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月23日(金)	野田第1・野田第2・野田第3・野田第4・寺田
2月26日(月)	丸山・貝崎第1・貝崎第2・貝崎浜第2
2月27日(火)	貝崎浜第1・尾篠・中通第1・中通第2
2月28日(水)	湯田第1・湯田第2・大崎
3月1日(木)	植松・新田・三本松・蔭平
3月2日(金)	木場・向木場・八重坂・柳・天ヶ瀬第2
3月4日(日)	休日の申告相談日
3月5日(月)	天ヶ瀬第1・潮入崎・積徳苑・あけぼの荘・ ケアハウスあけぼの
3月6日(火)	坂下・飯野・高塩第1・高塩第2・平之坂

深江町 深江庁舎 1階 A会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月16日(金)	出ノ川・中江・末宝・内野・田中山
2月19日(月)	梶木・兵五郎・板首
2月20日(火)	畦津・立横馬場・八立
2月21日(水)	川原・本町・折口
2月22日(木)	上町・川端・天ノ木
3月7日(水)	須ノ崎・中島・船川・下市場
3月8日(木)	上市場・大木・芝所
3月9日(金)	若葉台・松山・中原
3月11日(日)	休日の申告相談日
3月12日(月)	下瀬野・上瀬野
3月13日(火)	中瀬野・柴原・川原端・大野台・中大野木場
3月14日(水)	下大野木場・上大野木場・新大野木場
3月15日(木)	大野木場団地・馬場団地

加津佐町 総合福祉センター「希望の里」
2階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月16日(金)	東上町・西上町・入船町・大和町
2月19日(月)	愛宕町・本仲町・本町・汐見町・東下方
2月20日(火)	浜町・西浜町・今浜町・西宮町・宮ノ町・東宮町
2月21日(水)	東浜町・女島町・境町・八ノ久保・辻
2月22日(木)	上里・旭団地・下里・泉が丘
3月8日(木)	本岩戸・岩戸町・堀川町・東岩戸町
3月9日(金)	酢ノ木・町原・八石・里・山内
3月11日(日)	休日の申告相談日
3月12日(月)	西平・権田・西串・東串
3月13日(火)	小松・花房・西越崎・東越崎・道原
3月14日(水)	路木・櫻山・北ヶ峰・内野・立木・伊場・ 栄原・出水・崎谷
3月15日(木)	上登龍・後登龍・山口・鍛冶屋敷・蓮岳・六田

口之津町 口之津保健センター

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月23日(金)	栄町・久木山西
2月26日(月)	久木山東・東方
2月27日(火)	加美・白浜・唐人町
2月28日(水)	浜・野向
3月1日(木)	仲町・西大泊・東大泊・真米
3月2日(金)	八坂町・南大泊・貝瀬
3月4日(日)	休日の申告相談日
3月5日(月)	木之崎・三軒屋
3月6日(火)	榎田・東・港町・小利
3月7日(水)	前方・中尾・角屋

西有家町 西有家庁舎 3階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月16日(金)	岸田・椎山・城平・中木場・蜂久保・上木場・ 下観音寺・上観音寺・休場・丸尾・茸山・上見岳
2月19日(月)	大弘・下見岳・赤仁田・堂原・柿久保・当 田・中尾・馬渡瀬・西・向鍋川内・鍋川内・ 高貝野・砥石川
2月20日(火)	塔ノ坂・落ノ上・木場・水分・大久保・ 上東・中出・嶺小屋・松平・西浜・東浜・ 本龍石・舟落・中竹・竹ノ林
2月21日(水)	岩下・向竹・打越・下堀戸・堀戸・加倉・ 丸島・井龍・竹ノ谷・田中・下田中・ 上田中・西ノ浦・上西ノ浦
2月22日(木)	坂・下里・法恩寺・上里・尾崎・川原・小迫
3月8日(木)	永無田・引無田・上八田
3月9日(金)	灘・下八田・舟津・本町
3月11日(日)	休日の申告相談日
3月12日(月)	西向・中向・東向・本新町
3月13日(火)	中新町・上新町・貝廻・五反田
3月14日(水)	志斗・飛町・宮ノ下・下原
3月15日(木)	上原・橋無田・新港町

有家町 有家庁舎 2階 会議室

期 日	対 象 自 治 会
	終 日 (午前9時～11時・午後1時～4時)
2月23日(金)	上町・久保・隈田・西池田・堤・下町・中須川
2月26日(月)	中須川浜・榎田釘崎・西浜・東浜・清水・ 平野・有田・島田・碓尾首
2月27日(火)	堀之内・丸尾・境目・東池田・塩屋・太郎崎・ 新切・古城・石田・上石田・柳原・身延・浜下
2月28日(水)	高砂・貝森・浜小路・浜上・陣之内・大苑・ 堂山・大平・下原尾・上原尾・高原
3月1日(木)	上六郎木・下六郎木・堂山団地・東谷・ 久保田・下藤原・上藤原・三又・木場・ 寺之前・運輸
3月2日(金)	田町・桜町・長田・力野・山川・下湯河内・ 中湯河内・上湯河内・上尾上
3月4日(日)	休日の申告相談日
3月5日(月)	広野・上新切・下新切・下尾上・銭谷・ 桜馬場
3月6日(火)	堀切・向中山・東中山・上中山・下中山・ 下中山第1・今城・田中・蛇田・新切団地
3月7日(水)	檜山・白崎・前田・下鬼塚・上鬼塚・蒲河浜

税務署職員による出張相談

- 税務署職員による4日間の出張相談を行います。
下記に該当される人は期間中に相談をお願いします。
- 譲渡所得(土地・建物および株式・先物取引)のある人
 - 住宅借入金等特別控除適用の1年目の人
 - 損失の繰越のある人
 - 肉用牛の売却による農業所得の特例を受ける申告をする人
 - 消費税の申告をする人

■ 受付時間：午前9時30分～11時
午後1時～4時

期 日	受 付 会 場
2月19日(月)	西有家庁舎 3階 大会議室
2月22日(木)	西有家庁舎 3階 大会議室
2月26日(月)	有家庁舎 2階 小会議室
2月27日(火)	有家庁舎 2階 小会議室

※ 3月4日(日)および3月11日(日)は各地区指定会場で試行的に休日の申告相談を行います。
休日の申告相談に来られる人は下記のことをご承知のうえ、ご来場ください。

※島原税務署が閉庁のため、申告内容に疑義などが生じた場合、直接問い合わせができません。
申告内容によっては受付できない場合があります。



空手全国大会で 石江さんが3位入賞

昨年11月に大阪市で開催された「第55回 全国空手道選手権大会」の小学2年女子個人の組手の部で、口之津小学校の石江りなさんが、見事3位入賞を果たしました。

今回の大会を振り返り、石江さんは「次はもっと勝ち上げられるように、強い気持ちを持って練習に励みたい」と語りました。おめでとうございます。



厚生労働大臣表彰を受賞

平成29年度社会福祉功労者の厚生労働大臣表彰を、民生委員・児童委員の小川絹子さんが受賞されました。

小川さんは、平成6年に旧深江町の主任児童委員の委嘱を受け、平成13年からは民生委員・児童委員として、これまで23年以上の長きにわたり地域住民のよき相談役として献身的に活動をされてきました。おめでとうございます。



無火災を祈り出初式

1月5日、ありえコレジヨホールで消防出初式を開催し、消防団員ら約600人が参加しました。

式で大山消防団長は「『自らのまちは自ら守る』との郷土愛を胸に、消防人としての使命を果たすべく奮起を期待する」とあいさつをしました。式の後、火災のない1年を願い、分列行進や放水訓練を行いました。



雲仙普賢岳災害で活躍した 消防車を保存・展示

平成2年の雲仙普賢岳災害時にライオンズクラブ国際協会から寄贈された深江地区消防団の消防指揮車が役目を果たし、当時の噴火災害の記憶を風化させないためにとの思いから、道の駅「みずなし本陣ふかえ」で保存・展示されることになりました。

今回の保存・展示は、深江布津ライオンズクラブおよび「みずなし本陣ふかえ」のご協力により実現しました。関係者の皆さん、ありがとうございます。

ポンプ操法の腕を競い合う

平成29年12月11日、12日の2日間、南島原消防署で「南島原消防署ポンプ操法大会」が行われました。

この大会は、ポンプ操法技術の習得や指導者育成を目的として行われたもので、南島原消防署管内の消防署員で構成された、合計8チームが操法技術を競い合いました。

優勝は、1日目が有馬分署第二小隊、2日目が口之津分署第一小隊という結果になりました。



五月会が島原振興局長表彰の 受賞を報告

県が実施する県民参加の地域づくり事業において、市内の「五月会」が県島原振興局長表彰を受賞しました。

12月18日、受賞報告のため同会の高木幸介会長をはじめとする関係者が市役所を訪問しました。五月会は、平成18年に発足し、現在18人のメンバーで年に4、5回、有家川の清掃活動を続けています。

この多年にわたる功績が高く評価され、今回の受賞に至りました。高木会長は「これまでの活動が認められて嬉しい。」と喜びを語りました。おめでとうございます。

Focus in 南島原 まちの話題



輝く未来へ 497人が成人へ

1月4日、ありえコレジヨホールで南島原市成人式を開催し、新成人497人のうち、427人が出席しました。新成人代表の「二十歳の誓い」では2人が登壇し、保健体育の先生を目指し勉強中の福田秀さん（加津佐町）は、恩師の言葉を引用し、「未来を輝かせるのは自分自身だ」と話しました。

また、幼いころからソフトボールに打ち込んでいた相川理沙さん（西有家町）は「支えられる立場から支える立場になり、自分の行動に責任を持ちたい」と話しました。



総合計画の答申書が提出されました

平成29年12月15日、総合計画審議会（松崎博文会長）から市長に対し、第Ⅱ期南島原市総合計画の答申書が提出されました。

平成28年10月に市長から委嘱された21人の委員の皆さんが、昨年12月までの長期にわたり審議された結果を「第Ⅱ期南島原市総合計画(案)」として取りまとめ、今回、提出されたものです。

答申にあたり、松崎会長は、「市には取り組むべき施策が多岐にあるが、計画案に掲げる「一人ひとりの“しあわせ”」の実現に向け、鋭意、邁進して欲しい」との要望を述べられ、これを受け市長は、「計画案に記載されている基本理念や将来像などについて市一丸となって実現に向け鋭意、取り組んでいく」という決意を示しました。

この計画案は、庁内での調整を経て、3月末までに策定され、その後、関係者・機関などに配布する予定です。



南島原の宝物を世界の宝物に

「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」

12の構成資産を地域ごとに紹介しています

第5回 野崎島の集落跡(北松浦郡小値賀町)

18世紀の終わりになると、外海地域の人口が増加し、五島列島などへ開拓移住が行われました。

開拓移住者の中には潜伏キリシタンが多く含まれており、移住にあたっては、藩の再開発地(黒島の集落：第4回で紹介)、や未開発の地(久賀島の集落)、神道の聖地(野崎島の集落跡)、病人の療養地(頭ヶ島の集落)など、既存の社会や宗教との折り合いのつけ方を考慮して移住先が選ばれました。



野崎島の集落跡

野崎島は、五島列島の北部、小値賀島東沖に位置します。704年、この島に小値賀本島の地ノ神嶋神社と向かい合う形で沖ノ神嶋神社が建てられ、この神社に格式高い神が祀られたため、五島一円に氏子が広がり崇敬されました。

野崎島の集落跡は、19世紀以降に潜伏キリシタンが神道の聖地へと移住することにより、自らのかたちで信仰を続けた集落の遺跡です。外海地域から海を渡った潜伏キリシタンは、五島列島一円から崇敬を集めていた沖ノ神嶋神社の神官と、氏子の居住地のほかは未開拓地となっていた野崎島の中央部と南部の2箇所に移住し、神社の氏子となることにより在来の神道への信仰を装いながら指導者を置き、自らの信仰を続けました。解禁後にカトリックへと復帰し、2つの集落のそれぞれに教会堂を建て、その伝統は終わりを迎えました。

教会見学に当たってのお願い

教会堂は「祈りの場」ですので、見学マナーを守り、厳粛な雰囲気の中で心静かに過ごしてください。教会行事(ミサ、葬儀等)により見学できない場合や、一度に多くの見学者を受け入れられない場合もあるため、見学を希望される際には【事前連絡】をお願いします。



旧野首教会

1908年に建設された煉瓦造り(英国積み)の教会堂です。ヨーロッパ人宣教師に直接指導を受けた、日本の伝統的な木造工法を熟知した日本人大工によって設計・施行されており、東西の技術的融合を示しています。

※集落内の教会堂を見学する場合は、「おぢかアイランドツーリズム協会」へ事前の連絡をお願いします。

施設紹介

野崎島ビジターセンター

平成29年4月にオープン。野崎島の自然環境や歴史・文化に関する展示、待合所や物産品の販売コーナーなどがあります。

- 住所：北松浦郡小値賀町野崎郷192番地(野崎港船着き場前)
- 電話：0959-56-2244
- 営業時間：午前8時15分～午後3時
- 休館：町営交通船「はまゆう」の運休日(原則、第1・第3日曜日)

おぢかアイランドツーリズム

住所：北松浦郡小値賀町笛吹郷2791-13
小値賀港ターミナル内

電話：0959-56-2646

小値賀島の公式ホームページ

おぢか島旅

検索



「家族といっしょににじの橋」
宮崎 美月さん(小林小2年)作

三県架橋の 必要性をアピール

12月17日、本市口之津町から熊本県天草市、鹿児島県長島町に至る三県架橋の実現を目指し、「島原・天草・長島架橋構想及び九州西岸軸推進地方大会」が鹿児島県出水市で開催され、三県の関係者約500人が出席しました。

この両構想が実現し、移動時間が短縮することで、県境を越えた相互交流を可能にし、地震などの災害が発生した場合の避難や災害物資輸送の代替道路としての機能が期待されます。

市としてもこの両構想の早期実現に向け、関係各県・市町と一体となって引き続き、国へ要望を行っているところです。

また、大会の一環として小・中学生を対象に実施された絵画コンクールでは、宮崎美月さんの作品が見事、長崎県における最優秀賞に輝きました。おめでとうございます。

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



苑田 武士さん(有家町)
大正7年1月10日生まれ

伊藤 重成さん(有家町)
大正6年12月30日生まれ

Focus in 南島原

まちの話題



日ごろの英語学習の成果を披露



1月5日、西有家総合学習センターカムスで、「平成29年度南島原市中学生英語暗唱大会」を開催しました。

各中学校を代表して、総勢16人の生徒が出場し、日ごろ培ってきた学習の成果を堂々と発表しました。

最優秀賞には、加津佐中学校3年の中島幸咲奈さんが選ばれ、2月3日に大村市中央公民館で開催される県大会に本市の代表として出場します。



韓国の学生と深江中が交流



1月10日、韓国の青少年連盟の学生旅行団が南島原市を訪れ、深江中学校の1・2年生、141人と学校交流を行いました。

韓国青少年連盟団のキム ジソプさんは「お互いの文化の違いにふれながら親睦を深めたい。ぜひ韓国にもきてほしい。」と話しました。

その後の交流行事では、深江中学校吹奏楽部による演奏やゲーム交流などが行われ、言葉がうまく伝わらない中でも、生徒たちなりに積極的にコミュニケーションをとってお互いの文化の違いを体感しながら親睦を深めました。

南島原市 子育てひろば

市は、子育て親子を応援します。
お悩み、ご相談がある場合は、お気軽に連絡ください。
また、市内15ヵ所にある子育て支援センターでも、
子育てに関する相談、情報提供を行っています。
なお、イベント・講習会の日程などは変更になる場合が
ありますので、事前に支援センターに確認をしてください。

町名	支援センター名	開設日時	イベント・講習会情報
深江町	子育て支援センターラポール (山陰保育園) ☎72-2362	月～土曜日 9:00～14:00	・2月20日(火) リトミック教室 ・2月28日(水) クッキング
	支援センターみずすまし (深江保育園) ☎72-3323	月～土曜日 8:30～15:30	・2月21日(水) 親子でギューッ ふれあいあそび おはなしよんで ・2月26日(月) 平山先生とみんなでYOGA(要予約)
布津町	子育て支援センターひよこ (寺田保育園) ☎72-3594	月～土曜日 9:00～14:00	・2月9日(金) 親子ヨガ教室 ・2月13日(火) バレンタインを楽しもう
有家町	有家子育て支援センター (南島原しんきりこども園) ☎76-8787	月～金曜日 9:00～14:00	・2月1日(木) ヨガ教室 ・2月14日(水) バレンタインチョコ作り
西有家町	子育て支援センターほっと (須川保育園) ☎82-0026	月～金曜日 9:00～14:00	・2月2日(金) 節分(豆入れ作り) ・2月16日(金) タッチケア
南有馬町	蓮の実クラブ (ひかり保育園) ☎85-3529	月～土曜日 9:00～17:00	・2月13日(火) チョコレート作り ・2月20日(火) ペーパークラフトで作るひな人形
口之津町	たまみねすくすくサロン (玉峰保育園) ☎86-4816	月～金曜日 9:00～14:00	・2月2日(金) 月に一度のおたのしみ会 ・2月13日(火) ベビーリトミック
加津佐町	子育て支援センターあたご (愛宕保育園) ☎87-4051	月～金曜日 9:00～14:00	・2月8日(木) お楽しみ遊び ・2月15日(木) 親子クッキング(チョコ料理)

📍こども未来課 ☎73-6652

*市ホームページに各支援センターの行事予定などを掲載しています。

南島原子育て支援センター

検索

家庭教育支援 「わくわく広場」

📍生涯学習課 ☎73-6703 FAX85-2767
Eメール: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

子育てに役立つ講座を開催
します。
お母さん1人でも、子ども
連れでも大丈夫です。



【共通事項】

📍中学生までの子どもがいる保護者

📅3日前までに電話などで申し込んでください。

①お母さんへの読み語り

📅2月9日(金) 午後2時～3時

📍有家図書館

●講師…図書館職員、家庭教育支援員

②靴の設計士が教えるここだけの話

正しい足のつかい方を学ぼう！

📅2月16日(金) 午後2時～3時

📍ありえコレジヨホール

●講師…シューズ技能士 小田氏

●持参品…タオル

※動きやすい服装でお越しください。

③おしゃべり交流会「子どもと一緒に遊ぼう！」

📅2月23日(金) 午後2時～3時

📍ありえコレジヨホール

●講師…MFPファシリテーター

親子ふれあいプログラム 「にほ・さんぽ」

📍生涯学習課 ☎73-6703 FAX85-2767
Eメール: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp



乳児とママのための講座を開催します。あやし歌を
歌ったり、絵本を見たり、おしゃべりしたりする楽し
い集まりです。子育てのヒントもいっぱいです。遊び
にきてみませんか？

📅3月1日(木)、8日(木)、15日(木)、22日(木) (全4回)
午前10時～11時30分

📍ありえコレジヨホール

●持参品…バスタオル1枚、タオル1枚、授乳やおむ
つ替えに必要な物

📍12組(先着順で、4回すべてに参加できる人を優先)

📍無料

※ただし、おやつ代は実費負担(4回で200円程度)

📍市内在住で生後1～6カ月の乳児とママ

(乳児とママ以外の人は参加できません)

📅2月15日(木)

📍電話で申し込んでください。

すこやか子育て講演会

📍生涯学習課 ☎73-6703

「子どもの幸福のために ～親が今しておくべきこと～」

📅3月10日(土) 午後7時～8時30分 📍西有家総合学習センターカムス

子どもの健やかな育ちのためには、子どもが「親や多くの大人から愛される
こと」が必要です。

幼児期に親や家族の愛情を全身に浴びて育った子どもは、幸福の土台を身に
つけていきます。そして、「地域で教え、鍛えられること」により、社会に力
強くとりかかれます。

「幸福な子どもの人生を保障するために大人はどう関わるべきか…」親子
の絆・家族の絆・地域の絆をどのように育んでいくかを、やさしくお話してい
たします。

※手話通訳および要約筆記あり ※託児あり(託児を利用する場合は、事前に電話で申し込んでください。)

※駐車は島原翔南高等学校駐車場も利用可。

●主催:南島原市教育委員会 ●共催:南島原市保育園・南島原市私立幼稚園協会・南島原市PTA連合会・南島原市青少年育成市民会議 ●後援:南島原市

入場無料
(申込不要)



●講師…浦川末子氏

長崎県教育委員教育長職務代理者

前長崎女子短期大学学長

歴史と文化のあふれるまちで天正遣欧使節たちの想いを今に伝える…

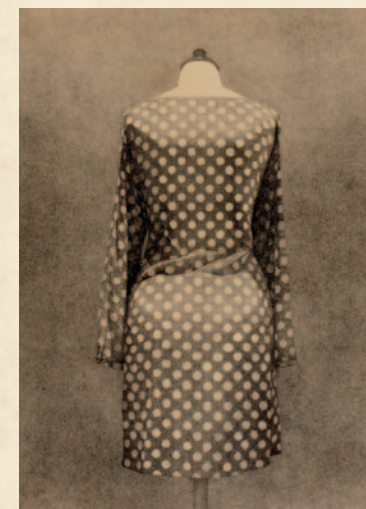
第17回 南島原市 セミナリヨ 現代版画展

Seminario Print Exhibition

展覧会 2月24日(土)～3月4日(日) 午前10時～午後6時
ありえコレジヨホール ●表彰式…2月24日(土) 午前10時～

全国より集まった応募作品の中から厳正な審査を経た入賞作品など約850点を
展示します。入場料は無料です。ぜひご来場ください。

巡回展 (選抜展) 3月14日(水)～4月3日(火) 雲仙ビードロ美術館
4月11日(水)～15日(日) 長崎県美術館 県民ギャラリー



第16回展 第3部門(一般の部) セミナリヨ大賞
《a moment-16.4》リトグラフ 鈴木 智恵(東京都)

●主催:南島原市セミナリヨ版画祭実行委員会 📍生涯学習課内 ☎73-6703



姉妹都市 小豆島を駆け抜けてみませんか？ 小豆島オーリーブマラソン全国大会

参加者募集

📍企画振興課 ☎73-6631 FAX82-3086
〒859-2211 西有家町里坊96番地2 E-mail: chiikidukuri@city.minamishimabara.lg.jp

市では姉妹都市である香川県小豆島町で開催される「小豆島オーリーブマラソン全国大会」に選手団を派遣します。

オーリーブアイランドとも呼ばれる小豆島は、日本におけるオーリーブ発祥の地として知られ、映画「二十四の瞳」や「八日目の蟬」の舞台としても有名です。

地中海を思わせる風景の中、さわやかな潮風と光を浴びながら、海岸沿いのコースを駆け抜けてみませんか。

- 派遣期間
5月26日(土)～28日(月)
2泊3日(島内視察あり)
※マラソン開催日は27日(日)
- 募集人員…8人 ※応募者多数の場合は抽選
- 種目…①5km、②10km、③ハーフマラソン

📅2月23日(金) 必着

☎電話、メール、FAXで「住所・氏名・電話番号・種目」を申し込んでください。

- 負担金…3万円程度
※実際の旅費は、6万5千円程度
(マラソン大会参加料5千円含む)
※南島原市まちづくり人材育成事業補助金として半額が助成されます。
- 応募資格
・市民または市内在勤者
・交流会、島内視察など全行程に同行できる人
・過去3年以内に南島原市まちづくり人材育成事業補助金を受けたことがない人

こんにちは！消費生活センターです 📍南島原市消費生活センター ☎82-3010

賃貸借契約のトラブルにご注意！～防止のポイントは入居時の十分な確認～



2、3月は賃貸借契約をすることが多くなる時期です。新生活を始めるにあたり、住居の確保に時間的余裕がないこともあります。

しかし、安易な契約はトラブルのもと。チェックポイントをもとに、貸主や不動産業者に尋ね、十分確認しましょう。困った時は消費生活センターへご相談ください。

●トラブル事例

- 入居前：「部屋の確保に必要と言われ、申込金を払った。翌日キャンセルしたが、返金してくれない」
- 入居中：「更新時期になって更新料を請求された。払わないといけないのか」
- 退去時：「入居前説明のなかった壁のクロス全面張替費用を請求された」

●入居時のチェックポイント

■契約内容

- ☐家賃額と支払日
- ☐共益（管理）費の有無
- ☐敷金、礼金、仲介手数料の有無
- ☐申込金の有無
- ☐保険加入費用の有無
- ☐その他の費用の有無
- ☐部屋での禁止行為
- ☐原状回復に関する取り決め（退去時に必要な費用など）

■部屋の状況

- ※入居前に貸主と確認し写真を残しておく
- ☐細かなキズなど、入居時からある破損箇所の有無
- ☐壁、建具などの汚損箇所の有無
- ※その他、個別に気になる箇所があれば、遠慮なく尋ねましょう。



消防団協力事業所表示制度

📍総務課 ☎73-6621



有限会社 武田建設

この制度は、事業所の消防団活動への協力が社会貢献として広く認められると同時に、事業所の協力を通じて消防団と事業所が連携することにより、地域防災体制の充実強化を図ることを目的とした制度です。多くの事業所の申請をお待ちしています。

平成29年4月以降の認定事業所（平成29年12月末現在）

事業所名	認定年月
柿田建築	平成29年4月
有限会社 武田建設	平成29年4月
溝田建築工業	平成29年7月

- ※認定できる事業所の要件は、以下のとおりです。
- ①従業員が消防団員として2人以上入団している。
 - ②従業員の消防団活動について積極的に配慮している。
 - ③災害時などに事業所の資機材などを消防団に提供するなど協力をしている。
 - ④その他消防団活動に協力することにより、地域の消防防災体制の充実強化に寄与している。

公用車オークション開催

📍管財契約課 ☎73-6626

公用車の維持管理経費削減などにより、使わなくなった公用車を売却（オークション）します。多くの皆さんの来場をお待ちしています。

📅2月18日(日) 午前10時～売切れ次第終了

📍有家ウインバロウ跡地
(有家町山川1200番地23)

- 売却方法…せり売り（オークション）
- 出品概要（予定14台）
 - ・普通乗用車…1台
 - ・小型トラック…1台
 - ・小型乗用車…1台
 - ・小型バン…1台
 - ・軽乗用車…3台
 - ・軽バン…5台
 - ・軽特殊車…1台
 - ・軽ダンプ…1台

※出品内容は変更する場合があります。

●オークション参加の注意

- ・市民または市内事業所であれば誰でも参加できます。
- ・出品物などオークションの詳細は、管財契約課および各支所に用意しているほか、市ホームページにも掲載しています。
- ・落札者は、オークション当日に入札保証金として落札額の5%以上の納付が必要です。

教えて！国民年金 年金事務所での相談予約受付中

年金事務所で相談や手続きをする際、予約をしておくと、待ち時間が少なくて済みます。ぜひご利用ください。

●諫早年金事務所 ☎0957-25-1662

- ・予約相談実施時間帯
午前8時30分～午後4時（月～金）
午前9時30分～午後3時（第2土曜）

●ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

- ・予約相談実施時間帯
午前8時30分～午後6時（月曜日）
午前8時30分～午後4時（火～金曜日）
午前9時30分～午後3時（第2土曜日）



- 予約相談希望日の1カ月前から前日まで受け付けています。
- 予約の際は、基礎年金番号が分かる年金手帳や年金証書を準備してください。

年金相談のご案内

●3月14日(水)…南有馬支所

予約は随時受け付けています。枠が埋まり次第、受け付けを終了しますので、早めの予約をお願いします。

📍日本年金機構諫早年金事務所
☎0957-25-1662
南島原市 保険年金課
☎73-6641 または 各支所



南島原市国際交流員

クリオスタ

※Curiosita は「プチ情報」という意味

サーラのCuriosita!! ♥ 南島原 「時間の感覚」



イタリア人と日本人の時間の感覚について、一般的にイタリア人は「時間にルーズ」、日本人は「時間に正確」と捉えられます。

まずは、イタリアですが、「Meglio tardi che mai (遅れてもしないよりまし)」という言葉があります。このことから、ほとんどの人が5分～10分の遅れなんて遅刻に当たらないと考えています。

一方、日本では、「5分前行動」を意識し、時間をきちんと守らなければいけないと思っています。これは、私が調べたところ、旧大日本帝国海軍の伝統で「5分前精神」に由来しているみたいです。

このようにイタリアでは「遅れてもしないよりまし」、日本では「5分前行動」とそれぞれ時間の感覚が違いますが、どちらの言葉も相手への気遣いから生まれた言葉ではないかと私は思います。

「遅れてもしないよりまし」という言葉は、相手が遅れてしまった場合、もしくは遅れそうになった場合によく使います。また、「5分前行動」は定刻になったら

日程どおり物事を始められるように、言い換えると、他人と自分に迷惑をかけないようにすることです。

日本人の立場からすると、遅刻するイタリア人が無礼千万な人にしか見えないかもしれません。しかし、イタリア人にとってはそれが普通です。

遅刻が許されない日本では、まず交通機関が定刻通りに発着します。また会社の始業時間がきっちり守られています。定刻通りに始めるのは日常的なことです。

反面、遅刻が普通のイタリアでは、遅刻をしないように努めても、しないことは非常に難しいです。そもそも、交通機関が30分以上遅刻したりします。締め切りを決めても、推奨として取られます。時間通りは例外となっている世界です。

しかし、遅刻が許されていないからこそ、無茶な時間を働いていたり、急ぎで駆け込み乗車したりしますし、ストレスもぐっと上がります。遅刻を恐れて、相手の事情も考えずに10分以上も前に着いて、逆に相手に迷惑を掛けることだってあります。

ところが遅刻が当たり前の社会では、無理やり時間を守るようにしなくて済みますし、自分のペースに応じて行動できます。

遅刻しないことは理想的だと思いますが、無理やり遅刻しないようにすると裏目に出ることもあります。

時間の感覚って、
その国の文化によって
違うんですネ!



原城マラソン大会を応援しよう!!



第27回 南島原市 原城マラソン大会

2月25日📅 午前8時50分～

イベント・アトラクション

- 8:50～ … 瀬詰太鼓演舞
- 9:30～ … 第3回 原城きやらソン大会
- 9:52～ … 2kmコース以降順次スタート
- 11:50～ … 有家中学校吹奏楽部 演奏
- 豚汁・そうめんの無料配布



マラソン大会のコースに設定されている原城跡は、「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」の構成資産として、平成30年の世界遺産登録を目指しています。

世界遺産登録への機運を高めるため、同じ構成資産を持つ自治体と県内のゆるきやらを集め、「第3回原城きやらソン大会」を開催します。

県内外から集う選手のみなさんの応援をお願いします。また、大会当日は交通規制を行いますので、ご理解ご協力をお願いします。

当日会場では、いろいろな催しを開催します。ぜひご来場ください。



抽選で「九州・沖縄の翼 ソラシドエア」の長崎空港⇄羽田空港の往復航空券がペア1組に当たります!!

「おもてなしクリーン作戦」 参加者募集!!

県内外から参加する選手のみなさんを歓迎するため、コースの清掃活動を行います。みなさんの参加をお願いします。

- 日 時… 2月18日📅 午前9時～(雨天中止)
- 場 所… 原城跡
- 準備品… 軍手・タオルなど

告 告

多忙な平日をお過ごし女性の皆様
日曜日に
乳がん検診を受けましょう!!
平成30年 2月25日
※事前予約が必要です。ご不明な点はお問い合わせください。
☎0957(72)2017 (担当:検診室)
医療法人 栄和会 泉川病院

ふとん打直し・ふとん丸洗い・羽毛ふとん仕立て直し
まごころ仕立て
南島原市有家町山川1227
松島ふとん店
82-2158
オーダーカーテン・各種ギフト

告 告

期間 11月20日～平成30年2月28日(12月30日～1月3日は除く)
忘新年会 TAKUMORI コース
ご宴会プラン ご予約 3,000円
飲み放題(2時間) 1,944円(税込)
コース一例(盛料理は4人盛)
各コース 3,240円(税込) + 通常価格 5,184円(税込)を 5,000円 引き
お一人様(税別) 3,240円(税込)
宴会特典: 温泉入浴・宿泊割引・カラオケ(2時間)・個室利用可・送迎バス(15名様以上)
ご予約・お問い合わせは 南島原市南有馬町丁133番地 原城温泉 真砂 ☎85-3155

あなたの会社、お店の広告を載せてみませんか。
広告主募集
広報[南島原]で広告を募集しております。
会社・商品PR、イベント告知に。
◎経費削減と新たな財源の確保のために、有料広告を募集しています。
◎広報紙のほか、市ホームページのバナー広告も併せて募集しています。
検討してはいかがでしょうか。
詳しくは… 企画振興課 ☎73-6631

町巡り蔵めぐり

お買い物ラリー

◇日時/2月17日(土)・18日(日)

午前10時～午後5時

◇景品交換所/旧有家駅(有家町)

島鉄健康ウォーキングin南島原市



同時開催

◇日時/2月17日(土)・18日(日)

◇受付(スタート・ゴール)/旧有家駅(有家町)

スタート/午前10時～午後1時

ゴール/午後4時

◇お問い合わせ/島原鉄道株式会社 鉄道課

☎0957-62-2232

■主催/ありえ蔵のまち保存会

■後援/南島原市・南島原市商工会

■お問い合わせ/ありえ蔵のまち保存会

有家町山川785番地 ☎82-2032

2月17日(土)
18日(日)

午前10:00～午後5:00

春の陣
ありえ蔵めぐり
新酒の香りに誘われて
百年蔵のひな飾り

百年蔵のひな飾り

◇期間/2月17日(土)～3月3日(土)

◇場所/5つの蔵と加盟店

南島原自慢の食材を使った食の祭典 期間 2/3(土)～3/25(日)



南島原の代表的な特産品・島原手延そうめんを使ったオリジナル料理「**そうめん鉢**」。日本三大潮流に数えられる早崎瀬戸で獲れたあらかぶ、鯛、伊勢えび料理の「**まっかな三兄弟**」。全国有数の馬鈴薯産地・南島原市に誕生した「**南蛮コロッケ**」。地元で人気の「**南島原スイーツ**」。

地元食材を使った地元「イチオシ」料理が市内の飲食店でお楽しみいただけます。



南島原市で食の4大カテゴリー

南蛮コロッケ・そうめん鉢・まっかな三兄弟・南島原スイーツ

思う存分に堪能!

参加店舗を巡って
南島原特産品をゲットしよう!

■お問い合わせ: 商工観光課 ☎73-6632

イベントの詳細はホームページをご覧ください

<http://oishii373.com>



参加者募集

九州オルレ「南島原コース」

春のフェア2018 おいしい南島原オルレ

日時: 3月17日(土) 受付: 午前10時～

場所: 口之津港緑地公園(スタート 午前11時)

口之津歴史民俗資料館

(フィニッシュ 午後3時)

- 距離…約10.5km (所要時間約3～4時間)
- 現地アクセス…車でお越しの方は、市役所口之津支所、旧口之津船員福祉センター、口之津公民館の駐車場をご利用ください。
※フィニッシュ地点からスタート地点までシャトルバスあり。
- 参加費…1,000円/人
- 参加記念品…お楽しみオリジナルグッズ、オリジナル缶バッジ、島原手延そうめん2束、しらはまビーチホテル温泉入浴券
- 主なイベント…果物、スイーツ、おにぎり弁当、コーヒー、あたたかい素麺の食べ放題などのおもてなしや、ミニ物産展、グッズ販売など
- 定員…先着200人
- 申込期限…3月12日(月) 午後5時まで
- 申込方法…電話、FAX、Eメールで「住所・氏名・電話番号」を申し込んでください。

申し込み・お問い合わせ 商工観光課 ☎73-6632 FAX82-3086 Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

もっと南島原ツアー拡大版
参加者募集

九州オルレ「みやまコース」

～1周年アニバーサリーオルレ～
体験バスツアー

3月18日(日)

午前7時に南島原市役所西有家庁舎を出発

福岡県みやま市

定20人

みやまコースイベント参加費…1,000円のみ

※バス代、フェリー代は不要

市民の人で南島原コースを歩いたことがある人

3月12日(月)

商工観光課

※みやま市・有明フェリー協力連携事業

野澤 好夫展 -2018- (個展)

南島原市出身でフランスを拠点に活躍する画家 野澤好夫氏の個展を開催します。

2月22日(木)～3月6日(火) 午前9時30分～午後4時30分

道の駅「みずなし本陣ふかえ」特設会場 無料

道の駅「みずなし本陣ふかえ」 ☎72-7222

※別途、東京会場(ギャラリーコンセプト21)で2月2日(金)～12日(月)に開催

◀「エクサンプロバンスのローブの丘」



市営住宅入居者募集

●募集団地

- ・深江 あぜつ第1団地（1戸）
- ・布津 寺田団地（1戸）
- ＊特定公共賃貸住宅
- ・有家 長田第1団地（1戸）
- ・西有家 上の原団地（1戸）
- ・北有家 本町第1団地（1戸）
- ・南有家 新三崎団地（2戸）
- ・南有家 新砂原団地（2戸）
- ＊単身入居可
- ・〇之津 仲町団地（1戸）
- ・〇之津 白浜団地（3戸）
- ・〇之津 早崎団地（1戸）
- ・加津佐 愛宕団地（2戸）
- ・加津佐 泉が丘団地（2戸）
- ＊単身入居可

●募集期間

2月1日（木）～14日（水）

●入居資格条件：収入が基準に該当するなど、市が指定する条件を全て満たす人
※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定：資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日：2月21日（水）
午後2時 南有馬庁舎

●開都計画課 ☎73-6677



「制度の仕組み」
収入保険制度がはじまります

●収入保険制度とは
農業者（個人・法人）が加入できる保険制度で、自然災害や価格低下など農業者の経営努力では避けられない収入減少を補てんする仕組みです。収入全体をみて総合的に判断できる新たなセーフティネットとして平成31年から実施されます。

加入申請は平成30年10月から11月です！

●誰でも加入できるの？

・青色申告を行っている農業者（個人・法人）が対象です。

・野菜価格安定制度やナラシ対策などの、国が行う類似制度とは選択加入です。

・畜産経営安定対策（マルキン）などの対象である肉用牛、肉用子牛、豚肉、鶏卵は収入保険の対象外ですが、他の品目との複合経営の場合は他の品目のみ収入保険の対象となります。

●長崎県南農業共済組合

☎0957-27-0880

2月22日は行政書士記念日
一日無料相談会開催

県行政書士会では一日無料相談会を開催します。

2月22日（木）

午前9時～午後5時

●市内各行政書士事務所

●肉相統、遺言、農地転用、会社・法人設立など

●長崎県行政書士会島原支部

古川武 ☎62-3150

ライフジャケットの着用が義務化されます



2月1日から、すべての漁船等小型船舶の乗船者にライフジャケットの着用が義務化されます。

漁業やレジャーで小型船舶に乗船される人は、自身の命を守るためであることはもちろん、船長（船舶操縦者）には、着用義務違反による処分の対象となりますので、ライフジャケットの常時着用を徹底しましょう。

●開水産課 ☎73-6662

販路拡大セミナーの開催

事業者向けに、商品の販売戦略の参考となるよう、マーケティングの専門家をお招きして、売上向上に繋がるセミナーを開催します。この機会に是非ご参加ください。

2月7日（水）午後6時～8時

●ありえコレジヨホール

●講師（マーケティングプロフェッショナル）山口県代表

●エッショナル（山口県代表）の摩嶋氏によるセミナー

2月5日（月）

●申電話で申し込みください。

●長崎県産業振興団

☎095-820-3091

体温計や乾電池の処分にご注意を

体温計や乾電池に含まれる水銀は、焼却しても灰にならず、最後まで有害物質として残ります。水銀入りの体温計や乾電池は可燃ごみや不燃ごみに混入しないで、必ず有害ごみとして指定場所に出してください。
・深江地区：分け兵衛ハウス
・布津地区：布津支所、天ヶ瀬集積場
・有家・加津佐：各地区の不燃ごみ収集場所
皆さんのご協力をお願いします。

●開環境課 ☎73-6644

第20回有馬ひょうたん展
瓢箪ランプと工芸瓢箪



丹精を込め、繊細に加工されたひょうたんが数多く展示されます。お誘い合わせの上、ご来場ください。来場者には、抽選でひょうたんをプレゼントします。

2月2日（金）

午後1時～5時

3月3日（土）

午前9時～午後5時

3月4日（日）

午前9時～午後3時

●北有馬ピロティ文化センター

タビ野江

●有馬愛瓢会（事務局：小松）

☎84-2387

ご寄附ありがとうございます

次の皆さんから、ご寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。 — 敬称略 —

●一般寄附

・茶道裏千家淡交会長崎青年部（南有馬町）

第203回

コレジヨ市民文化講座

奈良・平安時代から全国的に民間信仰史上稀に見る信仰形態を有する「えびす神」。このえびす神の「神観念の変化」の中で造られた「そろばんえびす神」が有家を中心とした南島原市に鎮座している。地元では大変親しまれている「そろばんえびす神」を民俗学、歴史学の視点から考察し、その信仰史に迫ってみたい。どなたでも参加できます。

新たな知識との出会いを求めて多数の皆さんの参加をお待ちしています。

※当初の演題と異なっています。ご了承ください。

2月10日（土）

午後2時～3時30分

●※終了後、平成29年度閉講式

●ありえコレジヨホール

●講座：「福を招くそろばんえびす神」

●講師：有家史談会

山下 貞文氏

定40人

●無料

2月8日（木）

●ありえコレジヨホール

☎73-6736

●教育寄附

- ・原田 一彦（有家町）
- ・吉田 哲（東京都）
- ・本多美津江（有家町）

有機農業総合研修大会



有機農業について皆さんに学んでいただくため、そして有機農業とは何かをそれぞれの立場で考えていただくための機会として、研修大会を開催します。関心をお持ちの方は、ぜひお気軽にご参加ください。

2月27日（火）

午後1時30分～5時

（受付開始午後1時～）

●〇之津公民館

●講演：「農家のための土壌学 南島原土壌の健康診断（目指すは、健康な土）」

●講師

東京農業大学 名誉教授 全国土の会 会長 後藤逸男氏

●無料（申込不要）

●主催：南島原市有機農業推進協議会

●開農林課 ☎73-6661

広告

九州電力 IH体験講座募集中！ 参加費無料♪

開催日時：毎月第2木曜日
※定例日以外の開催も可能です。

場所：所内クッキングルーム

実際にIHを見て・触って・体験しませんか？
各メーカーのIHが見れますよ！
たくさんのお申し込みお待ちしております！

九州電力(株)島原営業所
島原市城内1丁目1207-1
TEL:0120-986-404
担当：藤瀬、松嶋

シロアリ防除、どうせやるなら…
アリマ消毒 (公社)日本しろあり対策協会
しろあり防除施工士登録

安心の施工 安心のアフターサービス
安心の保証 安心の良心価格

只今お住まいの無料調査実施中!!

TEL&FAX 85-3235 ☎859-2412 南島原市南有馬町乙944番地
代表 中村 義興
携帯電話 090-1518-3414 お気軽にご相談・お電話ください。

い草の匂いは日本の薫り
エコな畳のお手伝い

畳の製造・販売・表替え・裏返し
ご用命は 南島原市深江町内1055番地

見積り無料
今すぐお電話を

薄田たたみ店 Tel. 72-2329
Fax. 72-6857

有明しまばら法律事務所
長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野 借金問題（破産、再生、過払金請求など）、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。

相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。

依頼費用 事件により、分割払（法テラス）、後払いも可能です。

相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに
お気軽にご予約ください。 **TEL.0957-61-0888**
長崎県島原市今川町1850-1大手門ビル5階（電話受付：平日17:30まで）



つなごう未来へ！
島原半島ユネスコ世界ジオパーク

**ジオパークで
あり続けるための取り組み**

島原半島ユネスコ世界ジオパーク
キャラクター「ジーオくん」

島原半島ユネスコ世界ジオパーク
キャラクター「ジーナちゃん」

図 島原半島ジオパーク協議会 ☎0957-65-5540

ジオサイト④③ ～未来の地球を示すカケラ～「貝化石が伝える過去と未来の島原半島の姿」



島原半島で見られる貝化石。
スミノエガキというカキの仲間です。



島原半島で見られる貝化石。
アワジチヒロというホタテガイの仲間を含んでいます。

島原半島ユネスコ世界ジオパークの見どころは火山だけではありません。その代表が貝化石です。地層の中にある貝化石は、私たちに何を教えてくれるのでしょうか。その秘密は、今、貝がどこに生息しているのかがヒントになります。

みそ汁でおなじみのシジミは、海水と淡水が混ざる湖の砂や泥がたまる場所に棲んでいます。つば焼きがおいしいサザエは、やや深い岩場を好みます。ホタテガイはレキが混ざった砂地を好みますが、九州のような温かい海ではなく、東北や北海道などの水温が低い海に棲んでいます。つまり貝化石は、その地層ができた場所の、当時の海の水深、塩分濃度、水温などの環境を私たちに教えてくれます。特に、二枚の貝殻がくっついたままの貝化石は、生きた状態のまま化石になった可能性が高いため、その地層がつくられた当時の地球環境を知る極めて貴重な存在です。

貝化石と化石を含む地層は、島原半島地域が約150万年前から現在のような内海であったことを伝えています。静かな湾の中では、雲仙火山ができる前の火山が噴火を繰り返し、火山島を成長させていったことでしょう。そして当時の陸上には大きなシカやゾウがいたことも、化石が伝える過去の島原半島の姿です。

過去の地球環境がどのように変化したのかを知ることは、未来の地球環境の変化を知る上で重要です。そのためにも、見つけた貝化石は採取せず、そのまま未来に受け継いでいただく下さい。

第18回 島原半島 ユネスコ世界ジオパークセミナー

☎2月24日☎ 講話…午前10時～正午

☎島原市森岳公民館講堂(大ホール)

☎鹿児島市桜島で地域活性化や現地ガイドとして活躍している福島氏を講師に、ジオパークを活用して儲ける(地域を潤す)ためにどうすればいいか、他の地域の事例などを紹介しながら、ワークショップ形式で語り合います。

●題 目…島原半島にジオパークは必要か!?
～みんなで話そう、儲かるジオパーク～

●講 師…福島 大輔 氏
(NPO法人 桜島ミュージアム 理事長)

☎無料 ☎不要

☎島原半島ジオパーク協議会 ☎0957-65-5540
E-mail: info@unzen-geopark.jp

お問い合わせは…南島原市役所 ☎73-6600

くらしの情報

女性講座

～健康になりながら美しく～



女性が自己を見つめて、自己から発することを感じ取り、また、暮らしの中から課題を見つけ、共に学習し、教養と生活を高めるとともに、親しい仲間づくりを進めることをとおして、住み良い地域づくりと男女共同参画社会の形成を目指すことを目的に女性学級を開催します。

●深江会場

①2月27日(火) 午後7時30分～

②3月6日(火) 午後7時30分～

③深江公民館

●北有馬会場

①3月1日(休) 午後1時30分～

②3月5日(月) 午後1時30分～

③北有馬ヒロティ文化センター

●口之津会場

①3月2日(金) 午後7時30分～

②3月9日(金) 午後7時30分～

☎口之津公民館

【共通事項】

●レッスンⅠ…靴の設計士が教えるここだけの話。正しい足のケア。

●講師…シユーズ技能士 小田氏

●レッスンⅡ…礼とは何か。知っておけば得をする!。日常生活のマナー

●講師…佐藤 勝子氏

●持参品…筆記用具、タオルなど※詳細は決定通知書にてお知らせします。

☎市内在住および勤労の成人女性

定各会場20人

料無料

☎2月16日(金)

☎電話などで申し込んでください。

☎〒85-2767

☎gakushu@city.namishinabara.jp

国立口之津海上技術学校生徒募集

試験日

2月11日(日) 午前9時

定員…30人

●願書締め切り…2月6日(火)

※詳細はお問い合わせください。

☎国立口之津海上技術学校

教務課 ☎86-2152

地元の歴史を学んでみませんか?

講座「南有馬町 原城跡の歴史」

島原・天草一揆の舞台となった原城跡は平成30年の世界遺産登録を目指している「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」の構成資産の1つです。原城跡はなぜ世界遺産登録の候補になっているの?原城跡にはどのような歴史があるの?などの疑問にお答えします。是非お気軽にご参加ください。

☎①2月23日(金) 午後2時～4時

☎②3月10日(土) 午後2時～4時

☎題「原城跡について」

☎有馬キリシタン遺産記念館

料無料

☎開催日の前日まで

☎電話で申し込んでください。

☎(お名前・日程・人数・ご連絡先をお聞きます)

☎南島原ひまわり観光協会 ☎65-6333

☎※天気が良ければ原城跡をご案内いたします。



南島原の宝物が “世界の宝物”に

広告

粗大ゴミ回収 はじめました

見積無料

家電製品 家具類 その他

市民の皆様に喜ばれている西松。親切・丁寧に対応しています!

計量器付き車両を導入

当社の汲み取り料金は計量器付き車両で計測し、正確な料金を徴収するシステムです! ※布津町・深江町に限りです。

年に一度は清掃を!

浄化槽点検・清掃は南島原市内全域承ります。

グリストラップのイヤ～な臭いしていませんか?直ちに清掃に伺います。

浄化槽点検・浄化槽清掃・し尿汲み取り・粗大ごみのことなら

株式会社 西松

●一般廃棄物処理業許可書 南島原市指令第27号環第34号
●浄化槽清掃業許可書 南島原市指令第27号環第35号

●受付時間:月曜日～金曜日 午前9時～午後5時

フリーダイヤル ☎0120-828-766
お気軽にご相談ください。

共通事項・お問い合わせ

●雇用(委託)期間

特に記載がない場合は、平成30年4月1日～平成31年3月31日

●番号記載

①募集人員、②勤務内容、③報酬など、④応募資格(応募資格の要件がない職種もあります)

●勤務日および勤務時間

特に記載がない場合は、週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)

●勤務地…特に記載がない場合は問い合わせ先と同様。

●試験…特に記載がない場合は面接のみ

※日時、場所は後日連絡します。

特に記載がない場合は、2月20日(火)まで(必着)

市販の履歴書に必要事項を記入(写真貼付)し、応募職種を朱書きした封筒に入れて申込先に郵送してください(持参可)。

※履歴書は原則、返却しません。

●西有家庁舎内 〒859-2211 西有家町里坊96番地2

企画振興課 ☎73-6631

保険年金課 ☎73-6641

税務課 ☎73-6642

●南有馬庁舎内 〒859-2412 南有馬町乙1023番地

教育総務課 ☎73-6701

学校教育課 ☎73-6702

管理課 ☎73-6676

都市計画課 ☎73-6677

建設課 ☎73-6675

●南有馬衛生センター 〒859-2415 南有馬町戊1751番地

衛生局第一課 ☎73-6645

企画振興課(嘱託職員)

①1人

②ふるさと応援寄附の受付、対応、その他事務(システム操作を含む)

③月額127,000円、社会保険・雇用保険あり、通勤手当なし

④パソコン(ワード、エクセルなど)の基本操作ができる人、普通自動車運転免許

企画振興課

税徴収員(嘱託職員)

①1人

②市税の納税相談・徴収補助、臨戸督励

③月額111,000円、社会保険・雇用保険あり

④市内在住者で普通自動車運転免許を有する人

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)午前10時～午後4時45分(週30時間未満。業務内容によっては夜間勤務など、勤務時間帯の変更あり)

図税務課

市営住宅管理員(委託)

①1人

②市営住宅の修繕など

③月額120,000円、傷害保険あり(労使折半)

④普通自動車運転免許、住宅の修繕などができる人

●勤務日および勤務時間：月15日勤務、1日8時間

●勤務地：主に深江・布津・有家支所管内

図都市計画課

衛生局し尿収集嘱託職員(再募集)

①若千名

②し尿収集・浄化槽点検・浄化槽清掃業務

③月額161,000円、社会保険・雇用保険あり、通勤手当なし

④普通自動車運転免許または浄化槽管理士資格を有する人

●勤務地：南有馬衛生センター

衛生局第一課

建設課臨時職員(草刈り作業員)

①10人

②市道の除草および土砂の除去など

③時給810円または1,010円(草刈機など使用の場合)、社会保険・雇用保険なし

④市内に在住する人。普通自動車運転免許、就労していない人。草刈機使用経験者(草刈機は持ち込み。経費自己負担)

●勤務日および勤務時間：月10日以内(土、日、祝日、年末年始、雨天時を除く)、午前8時30分～午後5時15分(うち7時間45分勤務)

●勤務地：市内一円

図建設課

建設課臨時職員(道路・パトロール員)

①4人

②市道の簡単な修繕、土砂除去、除草および道路障害物の除去など

③時給810円または1,010円(草刈機など使用の場合)、

社会保険・雇用保険あり

④市内に在住する人。土砂作業・左官・大工などの経験者で、普通自動車運転免許、就労していない人。

●雇用期間：平成30年4月1日～9月30日

●勤務日および勤務時間：月18日以内(土、日、祝日を除く)、午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)

●勤務地：市内一円

図建設課

道路用地調査事務員(嘱託職員)

①1人

②道路用地調査などの事務

③月額136,000円、社会保険・雇用保険あり

④道路用地調査などの事務の経験がある人

図管理課

保健師・管理栄養士(嘱託職員)

①各1名

②特定健康診査・特定保健指導・訪問指導など

③月額181,000円、社会保険・雇用保険あり

④市内在住の保健師・管理栄養士の資格を有する人、普通自動車運転免許

2月19日(月)必着

●勤務地：勤務条件、勤務時間などの詳細はお問い合わせください。

図保険年金課

通級型心の教室「つばさ」施設相談員(臨時職員)

①若千名

②市内小中学校の登校できない状態にある児童生徒に対して、個別や小集団での相談および学習指導を行い、集団生活に適応する力を育てる支援

③時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし、社会保険なし

④教員免許・社会福祉士などの国家資格またはそれに準じる資格を有する人および児童生徒の指導経験を有する人

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時

●勤務地：通級型心の教室「つばさ」(旧布津小第一分校、旧堂崎小木場分校)

●雇用期間：平成30年4月6日～平成31年3月25日(予定)

3月5日(月)必着

図学校教育課

ICT支援員(臨時職員)

①若千名

②市内小・中学校教員のICT機器活用場面においての支援

③時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし、社会保険なし

④教員免許などを有する人

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時

●勤務地：市内小中学校(勤務校は後日指定します)

●雇用期間：平成30年4月6日～平成31年3月25日(予定)

3月5日(月)必着

図学校教育課

特別支援教育助手(臨時職員)

①若千名

②市内小中学校の特別な配慮を要する園児・児童生徒の個別の支援

③時給1,010円、雇用保険あり、交通費なし、社会保険なし

④教員免許、看護師資格などを有する人

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始および長期休業日を除く)、午前8時30分～午後3時

●勤務地：市内小中学校(勤務校は後日指定します)

●雇用期間：平成30年4月6日～平成31年3月25日(予定)

3月5日(月)必着

図学校教育課

布津運動公園・布津グラウンド管理員(委託)

①1人

②施設の清掃・維持管理、施設内外の環境整備など

③月額107,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：月20日、午前8時30分～午後5時15分(うち7時間45分勤務)

●勤務地：布津運動公園、布津グラウンド

図教育総務課

企画振興課(嘱託職員)

①1人

②ふるさと応援寄附の受付、対応、その他事務(システム操作を含む)

③月額127,000円、社会保険・雇用保険あり、通勤手当なし

④パソコン(ワード、エクセルなど)の基本操作ができる人、普通自動車運転免許

企画振興課

税徴収員(嘱託職員)

①1人

②市税の納税相談・徴収補助、臨戸督励

③月額111,000円、社会保険・雇用保険あり

④市内在住者で普通自動車運転免許を有する人

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)午前10時～午後4時45分(週30時間未満。業務内容によっては夜間勤務など、勤務時間帯の変更あり)

図税務課

市営住宅管理員(委託)

①1人

②市営住宅の修繕など

③月額120,000円、傷害保険あり(労使折半)

④普通自動車運転免許、住宅の修繕などができる人

●勤務日および勤務時間：月15日勤務、1日8時間

●勤務地：主に深江・布津・有家支所管内

図都市計画課

布津公民館(夜間等)管理員(委託)

①1人

②施設管理業務

③月額136,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：平日：午後5時～午後10時30分／土日：午前8時30分～午後10時30分

●勤務地：布津公民館

図教育総務課

深江公民館等管理員(委託)

①昼間：1人、夜間休日：1人

②施設管理業務

③昼間：月額114,000円、夜間休日：月額136,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：昼間：平日午前8時30分～午後5時15分(うち7時間45分)／夜間休日：平日午後5時～午後10時30分、土日祝日午前8時30分～午後10時30分

●勤務地：深江公民館、深江ふるさと伝承館

図教育総務課

北有馬・ヒロティ文化センター・日野江等(昼間)管理員(委託)

①1人

②館内の清掃、窓口業務、資料整理、施設設備の操作および管理、施設使用料金の徴収業務など

③月額114,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始を

除く)、午前8時～午後5時15分(うち7時間45分勤務)

●勤務地：北有馬・ヒロティ文化センター・日野江、北有馬多目的研修集会施設

図教育総務課

北有馬ふれあい交流広場管理員(委託)

①1人

②施設管理業務

③月額125,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：隔日勤務(毎週火曜日、年末年始を除く)午前8時30分～午後10時30分(うち12時間勤務)

●勤務地：北有馬ふれあい交流広場

図教育総務課

原城オアシスセンター管理員

①1人

②施設維持管理・清掃業務、施設利用申し込みおよび使用料などの徴収

③月額136,000円、傷害保険あり(労使折半)

●勤務日および勤務時間：週6日以内午前8時30分～午後10時10分(うち7時間45分勤務)

●勤務地：原城オアシスセンター

図教育総務課

社会教育指導員(嘱託職員)

①9人程度

②教育委員会所管の業務に関する事務。主に社会教育講座などの企画運営、社会教育団体に関する庶務、社会体育に関

する庶務など、生涯学習課およびスポーツ振興課所管の業務に関する事務

③月額152,000円、社会保険・雇用保険あり

④社会教育活動に意欲があり、パソコン(ワード・エクセル)操作ができる人、普通自動車運転免許

●勤務日および勤務時間：週5日(イベントなどにより、土、日、祝日および夜間に勤務あり)・午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)

●勤務地：公民館および社会教育施設

図教育総務課

文化財調査員(嘱託職員)

①発掘調査員：2人、古文書調査員：1人

②発掘調査員：発掘調査、発掘調査の報告書作成業務および文化財保護行政に関する業務

古文書調査員：古文書の調査・整理に関する業務

③月額197,000円、社会保険・雇用保険あり

④学校教育法による大学(短期大学を除く)または大学院において考古学または歴史学(日本史)の専門科目を履修し、学芸員の資格を持つ人、普通自動車運転免許

●勤務日および勤務時間：週5日(土、日、祝日、年末年始を除く)、午前8時45分～午後5時15分(うち7時間30分勤務)

●勤務地：文化財課

図教育総務課

平成29年度南島原市・西南学院大学博物館連携特別展

島原大移住 ～戦乱の終わりに復興へ～

入場無料

図文化財課 ☎73-6705

2月1日(木)～3月4日(日) 図之津図書館 3階ホール

午前10時～午後5時(毎週金曜日は正午～午後5時) ●休館日: 毎週月曜日

※2月16日～22日は、蔵書点検のため図書館は休館ですが、3階ホールのみ開室します。



寛永19年(1642)、江戸幕府は、島原・天草一揆によって住民が激減した島原と天草の復興のため、九州諸藩や幕領を中心とした各地に対し、住民を移住させるよう命令を出します。本特別展では、島原・天草一揆後の移住に関する、平成28年に南島原市で新発見された「阿波郡新開見付之帳」をはじめとした26点もの貴重な古文書や絵図を公開します。

みどころ

初公開「阿波郡新開見付之帳」、「南蛮流医薬書」(南島原市教育委員会 所蔵)

移住の手続きは? 「百姓請取手形」(大分県立先哲史料館 所蔵)

加津佐に300人もの走百姓が!? 「走百姓還住二付書状」(大村市立史料館 所蔵)

●特別展関連公開講演会「近世初期の百姓と統治権力 ～島原一揆後の地域復興をめぐる～」

2月17日(土) 午後2時～4時 図之津公民館 2階講堂 聴講無料

熊本大学永青文庫研究センター長の稲葉継陽 教授をお招きして講演会を開催します。

島原・天草一揆後の移住の実態を、民衆の歴史から紐解きます。

こい何か知っちゃう?

南島原の考古学

炭化物付着土器 ～権現脇遺跡～



炭化物が付着した土器

土器の中には炭(炭化物)が付着したのがあります。これは火にくべたときの煤や、煮炊きをしたときの吹きこぼれがそのまま残ったものです。この炭化物は分析にかけることによって、具体的に何年前のものなのか知ることができるのです。これは炭化物に含まれる放射性炭素という原子が持つ、一定期間をおいて減少するという特性を利用した方法で、放射性炭素年代測定法と呼ばれます。

写真は深江町の権現脇遺跡から出土した土器です。全体的に焦げ付いていますが、特に丸で囲んだ部分に炭化物がべったりと付着していることがわかります。この部分から一部炭化物を採取し分析にかけた結果、約2,750年前のものであるとわかりました。

一見するとただの炭ですが、遺跡や土器の年代を科学的に裏付けるための貴重な資料なのです。

2月・3月の
小企画

2月1日(木)～3月30日(金)

※休館日: 毎週火曜日

午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)

図深江埋蔵文化財・噴火災害資料館

図一般…200円、高校生…150円、

中学生以下…無料 ※団体割引あり

※企画展は入館料のみでご覧いただけます。

図文化財課 ☎73-6705

【お問い合わせ】

☎73-〔各図書館下4桁〕

- ・深江図書館…6717
- ・布津図書室…6726
- ・有家図書館…6737
- ・西有家図書館…6747
- ・北有馬図書室…6754
- ・原城図書館…6767
- ・口之津図書館…6777
- ・加津佐図書館…6787

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索



南島原市図書館だより vol.138

南島原市図書館
きてみるね!

イラスト・題字: 長谷川義史



布津図書室「サーラさんとイタリアを知ろう!」

マグリヤーニ・サーラさんと、歌や遊びを通して、イタリアの文化に触れてみましょう。

2月10日(土) 午後1時～2時

図布津図書室

図小学生 図50人(要申込)

●講師…国際交流員

マグリヤーニ・サーラさん

各図書館行事とお知らせ

加津佐図書館

- 親子講座「簡単かわいい! ハンドメイドくるみボタン」

2月4日(日) 午後1時～3時

図加津佐保健センター コスモピア

図児童・保護者

図親子10組(要申込)

図300円

- ひなまつり工作教室
「ゆらゆらおひなさまをつくろう!」

2月24日(土) 午後2時～3時

図加津佐保健センター コスモピア

図幼児・児童・保護者

図30人(要申込)

・持参品…はさみ、のり、色ペン

蔵書点検による 休館のお知らせ

●有家図書館…1月30日(火)～2月6日(火)

●口之津図書館…2月16日(金)～22日(木)

●原城図書館…2月22日(木)～28日(水)

原城図書館

- お仕事体験講座(全3回)

図小学4～6年生、3回とも参加できる人
図6人(先着順・要申込)

・パティシエ

2月3日(土) 午後1時～3時30分

・プログラマー

2月17日(土) 午後1時30分～3時

・看護師

2月10日(土) 午後1時30分～3時

北有馬図書室

- スイーツデコ教室

とってもキュートなホワイトボード

2月3日(土) 午後2時～4時

図小学生～中学生

図15人(要申込) 図200円

- 西南おでかけワークショップ

「絵のナゾを読む!ナゾをといて
オリジナル缶バッジをつくろう!」

2月10日(土) 午後1時30分～3時

図小学生 図20人(要申込)

- プリザーブドフラワーアレンジ体験

2月17日(土) 午後2時～4時

図一般

図16人(要申込) 図1,000円

*予約が必要な行事もあります。
詳細は各図書館へお問い合わせください。

有家図書館

- 子ども向け上映会

「ロミオの青い空」

2月12日(月・祝) 午後2時～3時30分

- チョコ火山を作ろう!

・講師…島原半島ジオパーク協議会

大野 希一氏

2月18日(日) 午後2時～3時

図有家保健センター 調理室

図小学生以上の親子または5年生以上の2人1組

図7組(要申込)

図1組200円

- 落語上映会

「三遊亭楽太郎十八番集」

2月3日(土) 午後2時～3時10分

図児童～一般

深江図書館

- ひなまつり工作教室

2月24日(土) 午後2時～

図小学生 図10人(要申込)

図書館員オススメの本

一般書

どんな絵本を
読んできた?

「この絵本が好き!」編集部/編集

この史代/イラスト

平凡社/出版

あなたの好きな絵本は何ですか?
どんな記憶が蘇りますか? 57人の執筆陣が思い出す絵本を厳選! 珠玉のエピソードに幼い頃の記憶を刺激されて、懐かしさに浸れる1冊です。
『あのとき、この本』も一緒に読んで。

児童書



こどもブッダのこども

齋藤 孝/監修

日本図書センター/出版

ブッダの言葉が子どもむけにわかりやすく書かれてあり、オールカラーで気軽に楽しめます。

子どもが悩んでいる時や不安な時に話してあげたい24の言葉は、自分と向き合い力強く生きていく方法を教えてくれます。大人の方にもおすすめです。

休日在宅
当番(歯科)医

当番医／診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科／診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
4日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	□之津町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	はらぐち歯科医院	62-4361	島原市
	愛野歯科口腔外科クリニック	36-7110	愛野町
11日	中村医院	85-2152	南有馬町
	内田医院	82-2225	西有家町
	キタ忍歯科医院	63-6711	島原市
	田口歯科医院	36-3131	愛野町

12日	北有馬クリニック	65-7100	北有馬町
	布井内科医院	72-5111	深江町
	植木歯科医院	62-3765	島原市
	鶴田歯科医院	36-7611	愛野町

18日	菜の花クリニック	85-3690	南有馬町
	しろの医院	72-5000	深江町
	渡部歯科医院	63-1750	島原市
	畑中歯科医院	36-3535	愛野町

25日	哲翁病院	86-3226	□之津町
	泉川病院	72-2017	深江町
	大田歯科医院	62-7407	島原市
	寺田歯科医院	36-2322	愛野町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

2月 健康テレホンサービス

0120(555)203
(携帯電話不可)
☎095(826)5511

- ☎ 咳の原因
- ☎ 憩室炎(けいしつえん)
- ☎ 小児の救急シリーズ③
今、けいれんが起きたら
- ☎ スギ・ヒノキ花粉症
- ☎ 鼻呼吸のための「あいうべ体操」
- ☎・☎ ED(勃起不全)の治療

母子保健 ※対象年齢などは別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

☎こども未来課 ☎73-6652

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	13日(火)	有家保健センター	2～3か月 10:00～10:15
	15日(木)	□之津保健センター	6～7か月 13:00～13:15
	21日(水)	布津保健センター	10～11か月 14:30～14:45
1歳6か月児健診	5日(月)	加津佐保健センター	
親子歯科健診	14日(水)	布津保健センター	12:15～12:45 ※対象のお子さんには 個別に案内を送付します。
	28日(水)	有家保健センター	
3歳児健診	20日(火)	有家保健センター	
	26日(月)	布津保健センター	

成人保健 ☎健康対策課 ☎73-6643

健康相談 ～血圧・体組成測定・尿検査など～

事業名	実施日	場所	受付時間
健康相談	9日(金)	西有家保健センター	9:30～12:00
	14日(水)	深江公民館	
	15日(木)	布津保健センター	
	16日(金)	原城オアシスセンター	
	19日(月)	□之津保健センター	※みそ汁の塩分濃度の 測定を行います。希 望者はみそ汁を50cc 程度お持ちください。
	20日(火)	加津佐保健センター	
	21日(水)	北有馬保健センター	
	23日(金)	有家保健センター	

献血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場所	受付時間
献血	13日(火)	西有家庁舎	9:30～11:00 12:30～15:30
	20日(火)	有家庁舎	
	28日(水)	布津世紀の泉	

歯科医師会からのお知らせ

訪問歯科診療のご相談は、島原南高歯科医師会
訪問歯科地域連携室までお問い合わせください。
☎島原南高歯科医師会訪問歯科地域連携室
☎73-6480
●受付…10:00～16:00(月～金) ※祝祭日は除く

受けましたか？歯周病予防健診

☎健康対策課 ☎73-6643

歯周病は歯を失う大きな原因の一つです。動脈硬化や糖尿病など全身の健康にも影響します。

本市ではお口の健康の維持・増進のために歯周病予防健診を実施しています。

40・50・60・70歳の節目年齢の人には、昨年5月ごろに特定健診やがん検診の受診券と一緒に、歯周病予防健診受診券を配布していますので、指定歯科医院へ予約し受診しましょう。また、決定通知書をお持ちの人で、まだ受診していない人も受診しましょう。

☎島原半島内の指定歯科医院

☎歯周組織検査、むし歯検査、ブラッシング指導

☎500円

☎市内在住の40・50・60・70歳の節目年齢の人、または平成29年度歯周病予防健診の決定通知書を持っている人

●指定の歯科医院へ事前に予約し、3月31日(出)までに受診してください。

受診の際は「受診券」または「決定通知書」を持参して受診してください。

お子さんのフッ化物塗布はお済みでしょうか？

☎健康対策課 ☎73-6643

市では、むし歯予防のため、1～3歳のお子さんに2回分のフッ化物塗布助成券を配布しています。

平成29年度のフッ化物塗布助成券の有効期限は平成30年3月31日までです。

ぜひ助成券を活用ください。

特定健診・がん検診はお済みですか？

☎健康対策課 ☎73-6643
保険年金課 ☎73-6641

平成29年度の特定健診・がん検診は2月28日(水)までです。

特定健診は無料、がん検診は無料または少額の自己負担で近くの医療機関で受診できます。

事前に予約し、受診券を持参して受診してください。この機会に年に1回の自身のメンテナンスを行いませんか？

「南島原市高齢者福祉計画(素案)」
「南島原市障害福祉計画および障害児福祉計画(素案)」
に関する市民意見募集(パブリック・コメント)について

☎福祉課 ☎73-6651 FAX82-0217 ☎859-2202 有家町山川58番地 E-mail: fukushi@city.minamishimabara.lg.jp

市では、すべての高齢者、障がい者が住み慣れた地域で安心して生活できるまちを目指し「南島原市高齢者福祉計画」、「南島原市障害福祉計画」を策定しており、現計画が今年度末で終了するため、各種調査を行いながら次期計画の策定を進めています。本計画を作成するにあたり、ご意見やご提案をいただくため、「素案」についての市民意見募集(パブリック・コメント)を行います。

■ 閲覧・募集期間

◎高齢者福祉計画 2月5日(月)～19日(月)

◎障害福祉・障害児福祉計画 2月9日(金)～23日(金)

■ 閲覧場所

福祉課、市民サービス課および各支所

※市ホームページにも掲載します

■ 意見などを提出できる人

- ・市内に在住・在勤・在学の人
- ・市内に事業所などを有する人
- ・本件に利害関係を有する人

■ 意見の提出方法

意見内容、住所、氏名、年齢、性別を記載のうえ、持参、郵送、FAX、Eメールのいずれかで提出してください。

※様式は市で用意していますが、必要事項が記載してあれば任意の様式でも可。

■ 意見の公表

お寄せいただいたご意見の要旨とそれに対する本市の考え方は、後日ホームページなどで公表する予定です。

国民健康保険の
医療費の状況

平成29年
8月分

件数	全体の医療費	市が払ったお金	個人が払ったお金	他の制度が払ったお金
24,620件	610,083,262円	442,007,484円	154,137,056円	13,938,722円

☎保険年金課 ☎73-6641

※忘れてませんか？健康のため、年1回特定健診を受診しましょう！

市民カレンダー

2月

3月

2/1 (木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～15:00
2 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) 原城オアシスセンター 13:00～17:00 *要予約
3 (土)	【長崎県知事選挙 期日前投票】 期 間／1月19日(金)～2月3日(土) 8:30～20:00 期日前投票所／市役所および各支所
4 (日)	●長崎県知事選挙 投票 7:00～20:00 ●第11回 南島原市文化協会 文化祭 芸能部門(北有馬～加津佐)：口之津公民館 13:00～
5 (月)	【南島原グルメフェア2018】*詳細P23 期間：2月3日(土)～3月25日(日) 場所：市内各店舗
6 (火)	【南島原市・西南大学博物館連携特別展】*詳細P31 期間：2月1日(木)～3月4日(日) 場所：口之津図書館
7 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～15:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
8 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
9 (金)	●第11回 南島原市文化協会 文化祭 展示部門 期間：2月9日(金)～11日(日) 場所：ありえコレジヨホール
10 (土)	
11 (日)	●建国記念の日
12 (月)	●振替休日
13 (火)	
14 (水)	●年金相談 口之津支所 10:00～15:00 *要予約
15 (木)	●行政相談 口之津老人福祉センター 10:00～12:00
16 (金)	【春の特別企画展「ヴァチカンと有馬」開催】*詳細P2 期 間：2月16日(金)～3月21日(水) 9:00～18:00 会 場：有馬キリシタン遺産記念館
17 (土)	●島原・天草一揆380周年記念講演会 *詳細P3 10:30～ 口之津公民館 【ありえ蔵めぐり ～春の陣～】*詳細P23 期間：2月17日(土)～18日(日) 場所：ありえ5の蔵と加盟店
18 (日)	●公用車オークション 有家ウインバロウ跡地 10:00～ *詳細P18
19 (月)	

20 (火)	
21 (水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～15:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐総合福祉センター希望の里 13:00～15:00 ●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) 北有馬ピロティ文化センター日野江 13:00～17:00 *要予約
22 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
23 (金)	
24 (土)	【第17回 南島原市セミナリヨ現代版画展】*詳細P16 期間：2月24日(土)～3月4日(日) 10:00～18:00 会場：ありえコレジヨホール
25 (日)	●第27回 南島原市原城マラソン大会 南有馬小学校グラウンド 8:50～ *詳細P20
26 (月)	国民健康保険税(8期分)の納期です ※納期限は、2月28日(水)となっています。
27 (火)	
28 (水)	●年金相談 北有馬支所 10:00～15:00 *要予約
3/1 (木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～15:00
2 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) 市民相談センター 13:00～17:00 *要予約 【第20回 有馬ひょうたん展】*詳細P25 期 間：3月2日(金)～4日(日) 会 場：北有馬ピロティ文化センター日野江
3 (土)	●V・ファーレン長崎「第2節サガン鳥栖戦(諫早市)」
4 (日)	



南島原市の人口	
(住基人口)	平成29年12月末日現在
人	47,062 (-55)
男性	21,969 (-50)
女性	25,093 (-5)
世帯数	18,998 (-25)

- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(市民サービス課内)☎82-3010に申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課☎73-6622にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課☎73-6641に申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会☎73-6612にお問い合わせください。

南島原市
ショートフィルム

夢

たった1日だけ、過去に帰れる日があるとしたらー。
そう聞かされたとき、あなたならどの1日を選ぶでしょうか。
これは、愛を貫いた男性の、はかなげな不思議な1日を描いた物語です。
死者を呼びだす行われる、長崎県の伝統行事「精霊流し」をテーマに、
幻想的な世界観を作り上げています。
ぜひご覧ください。

■公開場所 YouTube「夢 南島原」で検索
■上映時間 8分間

秘書広報課 ☎0957-73-6622

ふるさと応援寄附

ありがとうございます

企画振興課 ☎73-6631

寄附金累計額
(平成29年12月末日現在)

6億3,778万3,647円(29年度分 1億6,366万1,000円)